

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

**CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS  
UNDER COVER OF TIR CARNETS  
(TIR CONVENTION)**

DONE AT GENEVA ON 14 NOVEMBER 1975

Corrigendum

(Corrigendum to Amendment 7 as contained in Depositary Notification  
C.N.136.1987.TREATIES-4 of 12 August 1987)

---

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

**CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAL  
DE MARCHANDISES SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR  
(CONVENTION TIR)**

EN DATE, À GENÈVE, DU 14 NOVEMBRE 1975

Rectificatif

(Rectificatif à l'amendement 7 tel qu'il figure dans la Notification dépositaire  
C.N.136.1987.TREATIES-4 du 12 août 1987)

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ  
ГРУЗОВ С ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП  
(КОНВЕНЦИЯ МДП)**

СОВЕРШЕНО В ЖЕНЕВЕ 14 НОЯБРЯ 1975 ГОДА

Исправление

(Исправление к поправке 7, содержащейся в уведомлении депозитария  
C.N.136.1987.TREATIES-4 от 12 августа 1987 года)

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL  
TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS  
(TIR CONVENTION) CONCLUDED AT GENEVA ON 14 NOVEMBER 1975

Amendment 7

List of corrections

ENGLISH

---

1. Annex 1, page 3

Insert Page 1 of cover in the upper right-hand corner, above the line of the frame

2. Annex 1, page 4

Insert Page 2 of cover in the upper right-hand corner, above the line of the frame

Under point 4, line 1, for il sera établi read il pourra être établi

3. Annex 1, page 8

Insert Page 3 of cover in the upper right-hand corner, above the line of the frame

Under point 4, line 1, for shall be required read need be required

---

CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT  
INTERNATIONAL DE MARCHANDISES  
SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR  
(CONVENTION TIR)  
CONCLUE A GENEVE LE 14 NOVEMBRE 1975

Amendement 7

Liste des corrections

FRANCAIS

---

1. Annexe 1, page 3

Insérer Page 1 de la couverture en haut à droite de la page, au-dessus du cadre délimité par des lignes

2. Annexe 1, page 4

Insérer Page 2 de la couverture en haut à droite de la page, au-dessus du cadre délimité par des lignes

Sous le point 4, première ligne, pour il sera établi lire il pourra être établi

3. Annexe 1, page 8

Insérer Page 3 de la couverture en haut à droite de la page, au-dessus du cadre délimité par des lignes

Sous le point 4, première ligne, pour shall be required lire need be required

ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ С ПРИМЕНЕНИЕМ  
КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП),  
СОВЕРШЕННАЯ В ЖЕНЕВЕ  
14 НОЯБРЯ 1975 ГОДА

Исправление 7

Список исправлений

RUSSIAN

---

1. Приложение 1, стр. 3  
Вставить "Страница 1 обложки" в правом верхнем углу над  
линией рамки
  
2. Приложение 1, стр. 4  
Вставить "Страница 2 обложки" в правом верхнем углу над  
линией рамки
  
3. Приложение 1, стр. 8  
Вставить "Страница 3 обложки" в правом верхнем углу над  
линией рамки

В первой строке пункта 4 вместо shall be required читать  
need be required